

(立法會秘書處法律事務部用箋)

(譯文)

來函檔號：
本函檔號：LS/R/5/16-17
電話：3919 3504

傳真：2877 5029
電郵：rkt dai@legco.gov.hk

傳真函件

(傳真號碼：2104 7274)

香港添馬
添美道2號
政府總部
東翼21樓
運輸及房屋局
運輸及房屋局助理秘書長(運輸)1A
梁思灝先生

梁先生：

**有關根據《道路交通條例》(第374章)第23(3)條
提出的擬議決議案**

本部正在研究上述擬議決議案，以便向議員提供意見。
有關擬議決議案的草擬事宜，本部的意見如下——

本部察悉，《2016年道路交通(公共小巴：數目限定)公告》("該公告")的現行版本於2016年6月21日在2016年第101號法律公告之下刊登憲報，該公告現時已獲給予一個附屬法例的章數，即第374章，附屬法例X，並於電子版香港法例以電子方式刊登。隨文附上第374章，附屬法例X的經核證文本(附件I)，供閣下參閱。

鑒於該公告現時已獲編配附屬法例的章數，請解釋為何在擬議決議案中提述為"2016年第101號法律公告"，而不是"第374章，附屬法例X"。請閣下考慮以附屬法例的章數提述該附

屬法例，做法一如立法會於2006年5月24日通過先前根據第374章第23(3)條訂立的決議(2006年第124號法律公告)，並將擬議決議案中對該公告的提述修訂為"第374章，附屬法例X"。隨文附上2006年第124號法律公告的文本(附件II)，供閣下參閱。

由於根據《道路交通條例》(第374章)第23(3)條提出的擬議決議案小組委員會將於2017年3月28日的會議上討論擬議決議案，懇請閣下盡快以中、英文回覆。

助理法律顧問

(戴敬慈)

副本致：律政司 (經辦人：政府律師黎國榮先生
(傳真號碼：3918 4613))

小組委員會秘書
法律顧問
高級助理法律顧問2

2017年3月27日

《2016 年道路交通 (公共小巴：數目限定) 公告》

(第 374 章，附屬法例 X)

Road Traffic (Public Light Buses: Limit on Number) Notice 2016

(Cap. 374 sub. leg. X)

版本日期
Version date
20.10.2016

經核證文本 Verified Copy

(《法例發布條例》(第 614 章) 第 5 條)
(Legislation Publication Ordinance (Cap. 614), section 5)

如某內頁的頁底標明：

- “經核證文本”；及
- 以下列表顯示的該頁的最後更新日期，
該頁所載條文即視作於上述“版本日期”的正確版本。

此文本所載條文，如並非正在實施，會有附註作說明。

A provision is presumed to be correctly stated as at the above version date if it is on a page marked at the bottom with:

- the words “Verified Copy”; and
- the last updated date shown in this table for the page.

Any provision included in this copy that is not in force is marked accordingly.

條文 Provision	頁數 Page number	最後更新日期 Last updated date
整條 Whole	1—2	20.10.2016

尚未實施的條文 / 修訂 ——

尚未實施的條文及修訂的資料，可於「電子版香港法例」(<http://www.elegislation.gov.hk>) 閱覽。

Provisions / Amendments not yet in operation —

Please see Hong Kong e-Legislation (<http://www.elegislation.gov.hk>) for information of provisions and amendments not yet in operation.

E-1
第 374X 章

E-2
Cap. 374X

制定史

Enactment History

本為 2016 年第 101 號法律公告 —— 2016 年第 1 號編輯修訂紀錄

Originally L.N. 101 of 2016 — E.R. 1 of 2016

T-1

第 374X 章

T-2

Cap. 374X

《2016 年道路交通 (公共小巴：數目限定) 公告》

Road Traffic (Public Light Buses: Limit on Number)
Notice 2016

(第 374 章，附屬法例 X)

(Cap. 374 sub. leg. X)

目錄

Contents

條次		頁次
1.	(已失時效而略去)	1
2.	對公共小巴數目的限定	1
3.	(已失時效而略去)	1

Section		Page
1.	(Omitted as spent)	2
2.	Limit on number of public light buses	2
3.	(Omitted as spent)	2

《2016 年道路交通 (公共小巴：數目限定) 公告》

(第 374 章第 23 條)

(略去制定語式條文——2016 年第 1 號編輯修訂紀錄)

[2016 年 6 月 21 日]

1. (已失時效而略去——2016 年第 1 號編輯修訂紀錄)
2. 對公共小巴數目的限定
 - (1) 可獲登記為公共小巴的車輛總數，限定為 4 350 部。
 - (2) 該項限定自 2016 年 6 月 21 日起計的 12 個月內，繼續有效。
3. (已失時效而略去——2016 年第 1 號編輯修訂紀錄)

Road Traffic (Public Light Buses: Limit on Number) Notice 2016

(Cap. 374, section 23)

(Enacting provision omitted—E.R. 1 of 2016)

[21 June 2016]

1. (Omitted as spent—E.R. 1 of 2016)
2. **Limit on number of public light buses**
 - (1) The total number of vehicles that may be registered as public light buses is limited to 4 350.
 - (2) The limit remains in force for 12 months beginning on 21 June 2016.
3. (Omitted as spent—E.R. 1 of 2016)

B780 2006 年第 124 號法律公告

2006 年第 21 期憲報第二號法律副刊

2006 年第 124 號法律公告

《道路交通條例》

立法會決議

立法會於 2006 年 5 月 24 日根據《道路交通條例》(第 374 章) 第 23(3) 條提出和通過的決議。

議決將《公共小巴 (數目限定) 公告》(第 374 章, 附屬法例 K) 指明的可登記為公共小巴的車輛數目的限制的有效期 (該有效期藉 2001 年第 141 號法律公告延展至 2006 年 6 月 20 日) 再延展至 2011 年 6 月 20 日。

立法會秘書
馮載祥

2006 年 5 月 24 日

註 釋

根據《道路交通條例》(第 374 章) 第 23 條, 現時可登記為公共小巴的車輛總數限額為 4 350 輛。本決議將此限額的有效期限長至 2011 年 6 月 20 日。